



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Dzos Volants I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	GUIROLAN Quentin	2961	00:10	Kp	28	1					02:45	56	2	03:53	B1
50	A	MAEDER David	2901	06:44	28	50	2					13:00	56	2	15:00	C1
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	13:25	86	99	3					54:27	56	5	59:27	C2
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	35:44	Kp	28	4					54:27	56	20	60:00	O
96	G	AEBISCHER Yannick	2638	49:26	56	Kp	5									
Kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634	52:50	99	86	6									
89		DUBEY Thomas	2868	59:30	Kp		7									
28		MARMY Sylvain	2621													
86		CHATELANAT Grégoire	3029													
56		JAQUEMAI Patrice	2913													
40		FISCHER Marc	2639													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I D1

CLUB 2 Estavayer Seehawks I D1

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **10.12.2016**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:58**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A149**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **42**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper **3947 AEBISCHER Lucy**
Chronométrateur

Official scorer **3073 CHASSOT Joëlle**
Marqueur

Referee 1 **2774 BIELMANN Steve**
Arbitre 1

Referee 2 **2034 POUCHON Christian**
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift **1708**

EMERY Olivier

TOTAL 7

TIME OUT

TOTAL

29 min

2 Estavayer Seehawks I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	PAPAUX Romain	2553	03:53	55		1					09:32	21	2	11:32	C1
KP	A	MONNEY Florian	2006	04:44	33		2					51:22	55	2	52:50	B1
42	G	MARION Bastien	2408	08:28	KP	89	3					53:11	33	2	55:11	A
G				50:59	55		4					53:11	33	5	60:00	C1
96		CHATTON Guillaume	2281									54:27	85	5	59:27	C2
33		SUNDERMANN Davide	3111									54:27	85	20	60:00	O
55		FASEL Dominique	2104									58:22	55	2	59:30	E
89		DELLEY Robin	2865													
22		LUTONADIO Landry	1953													
85		BISE Tom	2552													

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift **3708**

PAPAUX Jacky

TOTAL 4

TIME OUT

TOTAL

38 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
--	---------------	---------------	---------------	---------------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	7	4
-----------------------------------	----------	----------	----------	----------

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I	
-----------------------------------	----------	----------	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	----------	----------	--	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	----------	----------	--	--

Penalty / Rigori	0	0		
---------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.